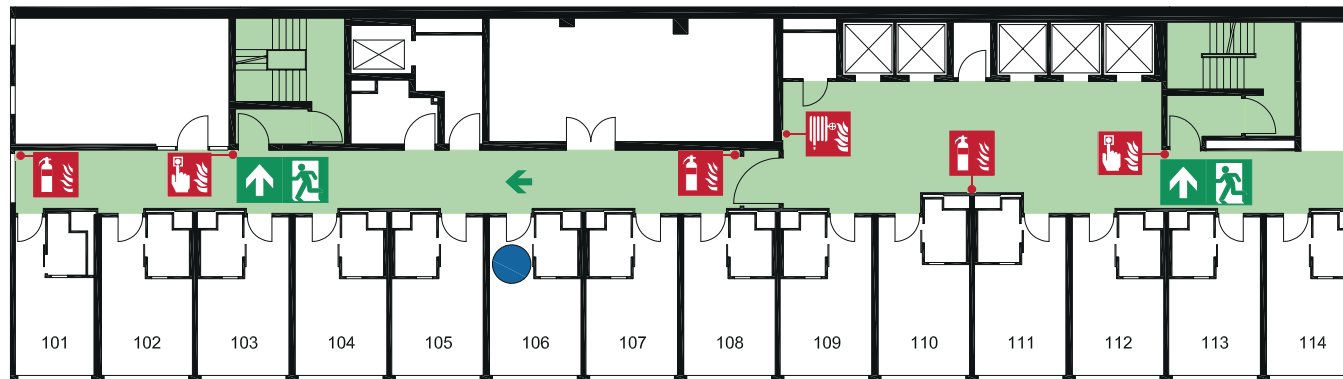


Flucht- und Rettungsplan










Escape and rescue plan / Plan d'évacuation



1. Ebene / 1. floor / 1.étage

-  Standort
your position
vous êtes ici
-  Feuerlöscher
fire extinguisher
extincteur d'incendie
-  Brandmelder
fire alarm call point
l'avertisseur d'incendie
-  Wandhydrant/
Löschschlauch
fire hose reel
tuyau d'incendie
-  Notausgang
mit Richtungspeil
emergency exit
sortie de secours
-  Fluchtweg
escape route
issue de secours

Objekt: Hotel		
Stand: 01/2011	Plan-Nr.: <input type="text"/>	Fo <input type="text"/>
Planersteller:	Herzbergstraße 59 10365 Berlin Tel.: 030 / 56700473 Internet: www.f-plan.de	
		

							
	<p>Im Brandfall werden Sie alarmiert! Folgen Sie bitte den Anweisungen des Personals. Bewahren Sie Ruhe. Wenn Sie selbst einen Brand entdecken, Tür schließen und Brand sofort melden.</p> <p>Telefon 9</p>	<p>In case of fire you will be warned! Please comply with the instructions of our staff. Keep calm. Should you discover a fire, close the door and report the fire at once.</p> <p>phone 9</p>	<p>En cas d'incendie vous serez alerté! Suivez les instructions du personnel. Gardez votre sang-froid. Si vous découvrez un début d'incendie, fermez la porte et donnez l'alarme en composant le numéro de</p> <p>téléphone 9</p>		<p>Sollte der Fluchtweg durch Rauch versperrt sein, - Tür schließen und im Zimmer bleiben, - am Fenster bemerkbar machen, - Feuerwehr abwarten.</p>	<p>Should the escape route be obstructed by smoke, - close the door and stay in the room - attract attention at window, - wait for the fire-brigade.</p>	<p>Si l'issue de secours est envahie par la fumée: - fermez la porte et restez dans votre chambre, - signalez votre présence par la fenêtre, - attendez l'arrivée des secours.</p>
					<p>Im Brandfall Aufzüge nicht benutzen.</p>	<p>Don't use the elevator in case of fire.</p>	<p>Dans le cas de feu n'utilisez pas les ascenseurs.</p>